

## 第一号様式

6.12

## 【表紙】

【提出書類】(2) 大量保有報告書

【根拠条文】 法第27条の23第1項

【提出先】 関東財務局長

【氏名又は名称】(3) ドイチェ・セキュリティーズ・リミテッド 東京支店

日本における代表者 ジョン マクファーレン

【住所又は本店所在地】(3) 東京都千代田区永田町二丁目11番1号

山王パークタワー

【報告義務発生日】(4) 平成16年9月24日

【提出日】 平成16年12月10日

【提出者及び共同保有者の総数(名)】 3

【提出形態】(5) 連名

## 第1【発行会社に関する事項】(6)

発行会社の名称	カネボウ (株)
会社コード	3102
上場・店頭の別	上場
上場証券取引所	東証、大証
本店所在地	東京都港区海岸3-20-20

## 第2【提出者に関する事項】

### 1【提出者（大量保有者）／1】

#### (1)【提出者の概要】

##### ①【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（株式会社）
氏名又は名称	ドイツ銀行 ロンドン支店（Deutsche Bank AG, London Branch）
住所又は本店所在地	Great Winchester House, 1 Great Winchester Street, EC2N 2DB London, England, UK
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

##### ②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

##### ③【法人の場合】

設立年月日	昭和27年9月27日
代表者氏名	ヨゼフ アッカーマン（Josef Ackermann）
代表者役職	ドイツ銀行取締役会会長兼グループ経営執行委員会会長
事業内容	銀行業

##### ④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	ドイチェ・セキュリティーズ・リミテッド 東京支店 03-5156-7743
電話番号	西原 俊久

#### (2)【保有目的】(9)

証券業の一部としてのトレーディング及び株券貸借取引

## (3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】 (10)

## ① 【保有株券等の数】

	法第 27 条の 23 第 3 項 本文	法第 27 条の 23 第 3 項 第 1 号	法第 27 条の 23 第 3 項第 2 号
株券 (株)	37,202,000		
新株引受権証書 (株)	A	—	G
新株予約権証券 (株)	B	—	H
新株予約権付社債券 (株)	C	—	I
対象有価証券かぼトワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計 (株)	M 37,202,000	N -	O -
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P -		
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P)	Q 37,202,000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R -		

## ② 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 16 年 4 月 30 日現在)	S 512,835,000
上記提出者の株券等保有割合 (%) (Q/(R+S)×100)	7.25
直前の報告書に記載された株券等 保有割合 (%)	-

## (4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近 60 日間の取得又は処分の状況】 (11)

年 月 日	株 券 等 の 種 類	数 量	取得又は処分の別	単価
2004 年 7 月 27 日	普通株	14,000	取得	93.93
2004 年 7 月 27 日	普通株	14,000	処分	93.93
2004 年 7 月 28 日	普通株	11,000	取得	93.45
2004 年 7 月 28 日	普通株	14,000	処分	93.57
2004 年 7 月 29 日	普通株	2,037,000	取得	100.25
2004 年 7 月 29 日	普通株	1,848,000	処分	101.68
2004 年 7 月 30 日	普通株	765,000	取得	96.10
2004 年 7 月 30 日	普通株	40,000	処分	97.03
2004 年 8 月 2 日	普通株	48,000	取得	96.44
2004 年 8 月 2 日	普通株	11,000	処分	97.45
2004 年 8 月 3 日	普通株	511,000	取得	96.03
2004 年 8 月 3 日	普通株	83,000	処分	96.34

2004年8月3日	普通株	423,000	取得	貸借
2004年8月4日	普通株	1,886,000	取得	94.37
2004年8月4日	普通株	7,000	処分	94.29
2004年8月4日	普通株	140,000	取得	貸借
2004年8月5日	普通株	496,000	取得	94.14
2004年8月5日	普通株	48,000	処分	94.75
2004年8月6日	普通株	707,000	取得	93.87
2004年8月6日	普通株	82,000	処分	94.70
2004年8月9日	普通株	497,000	取得	93.72
2004年8月9日	普通株	62,000	処分	93.95
2004年8月10日	普通株	2,385,000	取得	94.28
2004年8月10日	普通株	1,858,000	処分	94.18
2004年8月11日	普通株	388,000	取得	93.98
2004年8月11日	普通株	121,000	処分	93.94
2004年8月12日	普通株	1,771,000	取得	95.14
2004年8月12日	普通株	2,111,000	処分	95.54
2004年8月13日	普通株	2,309,000	取得	93.65
2004年8月13日	普通株	1,265,000	処分	93.24
2004年8月16日	普通株	78,000	取得	92.47
2004年8月16日	普通株	11,000	処分	93.09
2004年8月17日	普通株	1,269,000	取得	91.40
2004年8月17日	普通株	1,011,000	処分	91.99
2004年8月18日	普通株	280,000	取得	91.27
2004年8月18日	普通株	2,833,000	処分	92.09
2004年8月19日	普通株	156,000	取得	92.99
2004年8月19日	普通株	305,000	処分	93.00
2004年8月20日	普通株	2,104,000	取得	91.21
2004年8月20日	普通株	318,000	処分	92.27
2004年8月23日	普通株	1,526,000	取得	94.08
2004年8月23日	普通株	100,000	処分	94.38
2004年8月23日	普通株	150,000	取得	貸借
2004年8月24日	普通株	68,000	取得	94.66
2004年8月24日	普通株	128,000	処分	94.69
2004年8月25日	普通株	194,000	取得	95.26
2004年8月25日	普通株	763,000	処分	99.16
2004年8月26日	普通株	13,198,000	取得	110.58
2004年8月26日	普通株	6,981,000	処分	111.40
2004年8月27日	普通株	6,951,000	取得	106.34
2004年8月27日	普通株	4,410,000	処分	107.24
2004年8月30日	普通株	5,881,000	取得	102.26

2004年8月30日	普通株	4,274,000	処分	102.16
2004年8月30日	普通株	6,000	処分	貸借
2004年8月31日	普通株	4,906,000	取得	100.76
2004年8月31日	普通株	5,497,000	処分	100.79
2004年9月1日	普通株	7,796,000	取得	104.47
2004年9月1日	普通株	7,279,000	処分	104.31
2004年9月2日	普通株	2,595,000	取得	103.74
2004年9月2日	普通株	2,057,000	処分	103.65
2004年9月3日	普通株	882,000	取得	103.99
2004年9月3日	普通株	3,440,000	処分	104.09
2004年9月6日	普通株	8,817,000	取得	108.72
2004年9月6日	普通株	12,730,000	処分	108.23
2004年9月7日	普通株	13,949,000	取得	113.90
2004年9月7日	普通株	12,592,000	処分	115.46
2004年9月8日	普通株	16,346,000	取得	125.68
2004年9月8日	普通株	14,659,000	処分	127.39
2004年9月9日	普通株	7,198,000	取得	122.55
2004年9月9日	普通株	8,489,000	処分	123.19
2004年9月10日	普通株	19,300,000	取得	127.67
2004年9月10日	普通株	23,867,000	処分	128.06
2004年9月10日	普通株	899,000	処分	貸借
2004年9月13日	普通株	26,801,000	取得	140.91
2004年9月13日	普通株	20,861,000	処分	141.84
2004年9月13日	普通株	800,000	処分	貸借
2004年9月14日	普通株	6,006,000	取得	139.64
2004年9月14日	普通株	6,421,000	処分	142.04
2004年9月15日	普通株	9,068,000	取得	136.20
2004年9月15日	普通株	7,127,000	処分	136.64
2004年9月15日	普通株	155,000	処分	貸借
2004年9月16日	普通株	10,582,000	取得	136.37
2004年9月16日	普通株	11,851,000	処分	137.06
2004年9月17日	普通株	2,671,000	取得	140.57
2004年9月17日	普通株	2,794,000	処分	141.24
2004年9月17日	普通株	47,000	処分	貸借
2004年9月21日	普通株	575,000	取得	157.03
2004年9月21日	普通株	556,000	処分	157.16
2004年9月22日	普通株	318,000	取得	151.81
2004年9月22日	普通株	222,000	処分	151.74
2004年9月22日	普通株	150,000	処分	貸借
2004年9月24日	普通株	24,191,000	取得	166.89

2004年9月24日	普通株	10,365,000	処分	166.67
------------	-----	------------	----	--------

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】 (12)

保有株券の内、10,315,000株は消費貸借によるものである

(6) 【保有株券等の取得資金】 (13)

① 【取得資金の内訳】

自己資金額 (T) (千円)	4,677,259
借入金額計 (U) (千円)	-
その他金額計 (V) (千円)	-
上記 (V) の内訳	4,677,259
取得資金合計 (千円) (T+U+V)	4,677,259

② 【借入金の内訳】

番号	名称(支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入目的	金額(千円)
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

③ 【借入先の名称等】

番号	名称(支店名)	代表者氏名	所在地

## 第2【提出者に関する事項】

### 2【提出者（大量保有者）／2】

#### (1)【提出者の概要】

##### ①【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（株式会社）
氏名又は名称	ドイチェ・セキュリティーズ・リミテッド 東京支店
住所又は本店所在地	東京都千代田区永田町二丁目11番1号 山王パークタワー
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

##### ②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

##### ③【法人の場合】

設立年月日	昭和51年10月1日
代表者氏名	ジョン マクファーレン(John Macfarlane)
代表者役職	日本における代表者
事業内容	証券業

##### ④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	ドイチェ・セキュリティーズ・リミテッド 東京支店 03-5156-7743
電話番号	西原 俊久

#### (2)【保有目的】 (9)

証券業の一部としてのトレーディング及び株券貸借取引
---------------------------

## (3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】 (10)

## ① 【保有株券等の数】

	法第 27 条の 23 第 3 項 本文	法第 27 条の 23 第 3 項 第 1 号	法第 27 条の 23 第 3 項第 2 号
株券 (株)	11,729,000		
新株引受権証書 (株)	A	—	G
新株予約権証券 (株)	B	—	H
新株予約権付社債券 (株)	C	—	I
対象有価証券が「ドワラント」	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合 計 (株)	M 11,729,000	N -	O -
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P -		
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P)	Q 11,729,000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R -		

## ② 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 16 年 4 月 30 日現在)	S 512,835,000
上記提出者の株券等保有割合 (%) (Q/(R+S)×100)	2.29
直前の報告書に記載された株券等 保有割合 (%)	-

## (4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近 60 日間の取得又は処分の状況】 (11)

年 月 日	株 券 等 の 種 類	数 量	取得又は処分の別	単価
2004 年 7 月 27 日	普通株	8,000	取得	94.25
2004 年 7 月 27 日	普通株	14,000	処分	93.88
2004 年 7 月 28 日	普通株	22,000	取得	93.8
2004 年 7 月 28 日	普通株	20,000	処分	93
2004 年 7 月 29 日	普通株	3,000	取得	98
2004 年 7 月 29 日	普通株	8,000	処分	99.33
2004 年 7 月 30 日	普通株	22,000	取得	96.6
2004 年 7 月 30 日	普通株	2,000	処分	96.5
2004 年 8 月 2 日	普通株	3,000	取得	98
2004 年 8 月 2 日	普通株	23,000	処分	97
2004 年 8 月 3 日	普通株	2,000	取得	96.5
2004 年 8 月 3 日	普通株	23,000	処分	96.11



2004年8月4日	普通株	16,000	取得	94.67
2004年8月4日	普通株	18,000	処分	94.33
2004年8月5日	普通株	7,000	取得	94.75
2004年8月5日	普通株	10,000	処分	94.25
2004年8月6日	普通株	5,000	取得	94
2004年8月6日	普通株	11,000	処分	94.25
2004年8月9日	普通株	8,000	取得	94.5
2004年8月9日	普通株	6,000	処分	93.33
2004年8月10日	普通株	7,000	取得	94.33
2004年8月10日	普通株	16,000	処分	93.83
2004年8月11日	普通株	2,000	取得	93.5
2004年8月11日	普通株	34,000	処分	93.5
2004年8月12日	普通株	15,000	取得	95.75
2004年8月12日	普通株	7,000	処分	94.25
2004年8月13日	普通株	12,000	取得	93.33
2004年8月13日	普通株	37,000	処分	93.29
2004年8月16日	普通株	10,000	取得	93.67
2004年8月16日	普通株	39,000	処分	92.88
2004年8月17日	普通株	1,000	取得	92
2004年8月17日	普通株	18,000	処分	91.86
2004年8月18日	普通株	3,000	取得	93
2004年8月18日	普通株	19,000	処分	91.67
2004年8月19日	普通株	9,000	取得	93.5
2004年8月19日	普通株	5,000	処分	92.5
2004年8月20日	普通株	8,000	取得	92.33
2004年8月20日	普通株	6,000	処分	91
2004年8月23日	普通株	4,000	取得	93
2004年8月23日	普通株	5,000	処分	92.67
2004年8月24日	普通株	1,000	取得	95
2004年8月24日	普通株	17,000	処分	93.8
2004年8月25日	普通株	18,000	取得	97.86
2004年8月25日	普通株	2,000	処分	99
2004年8月26日	普通株	4,061,000	取得	111.19
2004年8月26日	普通株	2,761,000	処分	109.8
2004年8月27日	普通株	3,436,000	取得	107.17
2004年8月27日	普通株	3,398,000	処分	107
2004年8月30日	普通株	2,314,000	取得	103.41
2004年8月30日	普通株	2,314,000	処分	102.75
2004年8月31日	普通株	2,236,000	取得	100.88
2004年8月31日	普通株	1,735,000	処分	101

2004年9月1日	普通株	2,165,000	取得	103.88
2004年9月1日	普通株	2,158,000	処分	104
2004年9月2日	普通株	5,000	取得	104
2004年9月2日	普通株	11,000	処分	104.5
2004年9月3日	普通株	509,000	取得	105
2004年9月3日	普通株	18,000	処分	104
2004年9月6日	普通株	28,000	取得	107.83
2004年9月6日	普通株	8,000	処分	107.5
2004年9月7日	普通株	19,000	取得	114.6
2004年9月7日	普通株	16,000	処分	113.5
2004年9月8日	普通株	18,000	取得	125.8
2004年9月9日	普通株	65,000	取得	122.5
2004年9月9日	普通株	11,000	処分	121.5
2004年9月10日	普通株	2,208,000	取得	126.25
2004年9月10日	普通株	2,058,000	処分	125.8
2004年9月10日	普通株	899,000	処分	貸借
2004年9月13日	普通株	3,000	取得	145.33
2004年9月13日	普通株	5,000	処分	136
2004年9月13日	普通株	800,000	処分	貸借
2004年9月14日	普通株	5,280,000	取得	141.43
2004年9月14日	普通株	4,734,000	処分	142.17
2004年9月15日	普通株	1,018,000	取得	135.8
2004年9月15日	普通株	14,000	処分	135.2
2004年9月16日	普通株	14,000	取得	136.5
2004年9月16日	普通株	15,000	処分	136.83
2004年9月17日	普通株	1,005,000	取得	144
2004年9月17日	普通株	11,000	処分	141.25
2004年9月21日	普通株	9,000	取得	155.75
2004年9月21日	普通株	11,000	処分	155.25
2004年9月22日	普通株	507,000	取得	156.33
2004年9月22日	普通株	25,000	処分	152.6
2004年9月24日	普通株	31,400,000	取得	164.86
2004年9月24日	普通株	26,955,000	処分	158.8

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】 (12)

保有株券の内、1,168,000株は消費貸借によるものである

(6) 【保有株券等の取得資金】 (13)

① 【取得資金の内訳】



## 第2【提出者に関する事項】

### 3【提出者（大量保有者）／3】

#### (1)【提出者の概要】

##### ①【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（株式会社）
氏名又は名称	ドイチェ バンク セキュリティーズ インク (Deutsche Bank Securities Inc.)
住所又は本店所在地	60 Wall Street, New York, NY 10005, U.S.A.
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

##### ②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

##### ③【法人の場合】

設立年月日	昭和60年6月6日
代表者氏名	ジェームス ティー バーン ジュニア (James T. Byrne Jr.)
代表者役職	取締役
事業内容	証券業

##### ④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	ドイチェ・セキュリティーズ・リミテッド 東京支店 03-5156-7743
電話番号	西原 俊久

#### (2)【保有目的】(9)

証券業の一部としての株券貸借取引
------------------

## (3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】 (10)

## ① 【保有株券等の数】

	法第 27 条の 23 第 3 項 本文	法第 27 条の 23 第 3 項 第 1 号	法第 27 条の 23 第 3 項第 2 号
株券 (株)	5, 405, 000		
新株引受権証書 (株)	A	—	G
新株予約権証券 (株)	B	—	H
新株予約権付社債券 (株)	C	—	I
対象有価証券バックワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合 計 (株)	M 5, 405, 000	N -	O -
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P -		
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P)	Q 5, 405, 000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R -		

## ② 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 16 年 4 月 30 日現在)	S 512, 835, 000
上記提出者の株券等保有割合 (%) (Q/(R+S) × 100)	1. 05
直前の報告書に記載された株券等 保有割合 (%)	-

## (4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近 60 日間の取得又は処分の状況】 (11)

年 月 日	株 券 等 の 種 類	数 量	取得又は処分の別	単価
2004 年 8 月 3 日	普通株	563, 000	取得	貸借
2004 年 8 月 12 日	普通株	785	取得	135. 4308
2004 年 8 月 23 日	普通株	150, 000	取得	貸借
2004 年 8 月 30 日	普通株	6, 000	処分	貸借
2004 年 9 月 2 日	普通株	2, 202, 000	処分	貸借
2004 年 9 月 3 日	普通株	2, 202, 000	取得	貸借
2004 年 9 月 21 日	普通株	785	処分	160
2004 年 9 月 24 日	普通株	150, 000	処分	貸借

## (5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】 (12)

保有株券の 5,405,000 株は消費貸借によるものである

(6) 【保有株券等の取得資金】 (13)

① 【取得資金の内訳】

自己資金額 (T) (千円)	-
借入金額計 (U) (千円)	-
その他金額計 (V) (千円)	-
上記 (V) の内訳	-
取得資金合計 (千円) (T+U+V)	-

② 【借入金の内訳】

番号	名称(支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入目的	金額(千円)
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

③ 【借入先の名称等】

番号	名称(支店名)	代表者氏名	所在地

第4【提出者及び共同保有者に関する総括表】

1【提出者及び共同保有者】

- |     |   |
|-----|---|
| (1) | ドイツ銀行 ロンドン支店 (Deutsche Bank AG, London Branch)        |
| (2) | ドイチェ・セキュリティーズ・リミテッド 東京支店                              |
| (3) | ドイチェ バンク セキュリティーズ インク (Deutsche Bank Securities Inc.) |

2【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】

(1)【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券 (株)	54,336,000		
新株引受権証書 (株)	A	—	G
新株予約権証券 (株)	B	—	H
新株予約権付社債券 (株)	C	—	I
対象有価証券 カバードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計 (株)	M 54,336,000	N -	O -
信用取引により譲渡したことにより 控除する株券等の数	P -		
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P)	Q 54,336,000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R -		

②【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成16年4月30日現在)	S 512,835,000
上記提出者の 株券等保有割合 (%) (Q/(R+S)×100)	10.60
直前の報告書に記載された 株券等保有割合 (%)	-

## POWER OF ATTORNEY

BY THIS DEED, DEUTSCHE BANK AKTIENGESELLSCHAFT, a corporation duly organised and existing under the law of the Federal Republic of Germany and having its principal place of business at Taunusanlage 12 in the City of Frankfurt (Main) and operating in the United Kingdom under branch number BR000005 at Winchester House, 1 Great Winchester Street, London, EC2N 2DB (the "Company") through its attorneys HEREBY APPOINTS the person named in Schedule 1 to be our true and lawful attorney (the "Attorney") who is authorised on behalf of and in the name of the Company to undertake the acts described in Schedule 2 and to do any and all other acts and things as they may deem necessary or incidental in relation thereto AND the Company hereby undertakes to ratify everything which an Attorney shall lawfully do or purport to do in connection therewith. This Deed shall cease to have effect from the date given in Schedule 3. This Deed shall be governed by and construed in accordance with English law.

### Schedule 1

Mr. John Macfarlane  
Branch Manager  
Deutsche Securities Limited, Tokyo Branch  
Sanno Park Tower  
2-11-1 Nagatacho  
Chiyoda-ku, Tokyo 100-6171  
Japan

### Schedule 2

1. to make and submit the Notification of the Standardized Dates stipulated in Article 27-26, Paragraph 3 of the Japanese Securities and Exchange Act;
2. to make and submit Reports and Notifications stipulated in the Japanese Securities and Exchange Act, Chapter 2-3 the "Disclosure Requirements for the Situation of Substantial Ownership of Shares etc.";
3. to send copies of such Notification and Reports; and
4. to submit Subsequent Reports concerning the same issue.


### Schedule 3

TWELVE months from the date of this Deed.

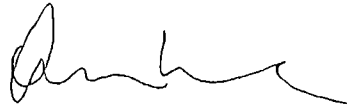


IN WITNESS WHEREOF the Company has executed and delivered this Power of Attorney as a deed on the 8<sup>TH</sup> day of JANUARY 2008.

EXECUTED as a DEED for and on behalf of DEUTSCHE BANK AG by its duly appointed attorneys:



NAME: SIMON DADDS  
Authorised "A" Signatory



NAME: ANDREW HUNT  
Authorised "A" Signatory

In the presence of:

C.M. Slater.

NAME:  
ADDRESS:

CHERYL SLATER  
23 ST WINCHESTER STREET  
LONDON EC2P 2AX

C.M. Slater.

NAME:  
ADDRESS:

CHERYL SLATER  
23 ST WINCHESTER STREET  
LONDON EC2P 2AX

委 任 状

ドイツ銀行 ロンドン支店  
名 称 (Deutsche Bank AG, London Branch)

---

当社は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する権限を委任する。

記

1. 代理人の所在地 東京都千代田区永田町二丁目11番1号  
山王パークタワー

---

2. 代理人の名称 ドイツ・セキュリティーズ・リミテッド  
東京支店

代 表 者 日本における代表者 ジョン マクファーレン

---

以 上

Deutsche Bank Securities Inc.  
Global Equities - Compliance  
60 Wall Street  
New York, NY 10005

**DEUTSCHE BANK SECURITIES INC.**

Tel 1 + (212) 250-2500

**POWER OF ATTORNEY**

**KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS** that Deutsche Bank Securities Inc., a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America, with its principal office located at 60 Wall Street, New York, New York, 10005 U.S.A., does hereby constitute and appoint Mr. John Macfarlane, Branch Manager, Deutsche Securities Limited, Tokyo Branch, Sanno Park Tower, 2-11-1, Nagatacho, Chiyoda-ku, Tokyo 100-6171, Japan, to be its true and lawful attorney-in-fact with the full power and authority to do the following acts:

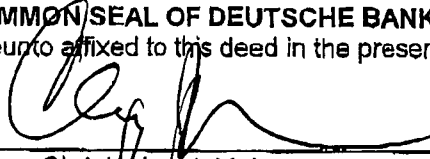
1. to make and submit the Notification of the Standardized Dates stipulated in Article 27-26, Paragraph 3 of the Japanese Securities and Exchange Act;
2. to make and submit Reports and Notifications stipulated in the Japanese Securities and Exchange Act, Chapter 2-3 the "Disclosure Requirements for the Situation of Substantial Ownership of Shares etc.";
3. to send copies of such Notification and Reports; and
4. to submit Subsequent Reports concerning the same issue.

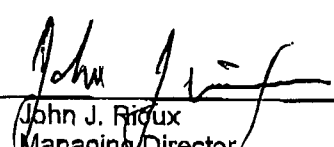
The powers conferred upon the attorney-in-fact may be rescinded by the Corporation at any time and shall terminate automatically when any such attorney-in-fact ceases to be employed by Deutsche Securities Limited, Tokyo Branch.

This Power of Attorney is effective November 26, 2004 and expires one year from the date hereof.

**IN WITNESS WHEREOF**, Deutsche Bank Securities Inc. has caused this Power of Attorney to be executed and delivered by duly authorized officers on this 30<sup>th</sup> day of November, 2004.

**THE COMMON SEAL OF DEUTSCHE BANK SECURITIES INC.**, was hereunto affixed to this deed in the presence of:

  
 \_\_\_\_\_  
 Christopher J. Mahon  
 Managing Director


  
 \_\_\_\_\_  
 John J. Rioux  
 Managing Director

STATE OF NEW YORK                    )  
   ) ss.:  
 COUNTY OF NEW YORK                )

On 30<sup>th</sup> day of November in the year 2004 before me, the undersigned, a Notary Public in and for said state, personally appeared Christopher J. Mahon and John J. Rioux, personally known to me or proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the individuals whose names are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that they executed the same in their capacities, and that by their signatures on the instrument, the individuals, or the person upon behalf of which the individuals acted, executed the instrument.

[SEAL]

**SONJA K. OLSEN**  
 Notary Public, State Of New York  
 No. 01OL4974457  
 Qualified In New York County  
 Commission Expires November 13, 2006

  
 \_\_\_\_\_  
 Notary Public

委 任 状

名 称 ドイチェ バンク セキュリティーズ インク  
(Deutsche Bank Securities Inc.)

---

当社は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する権限を委任する。

記

1. 代理人の所在地 東京都千代田区永田町二丁目11番1号  
山王パークタワー

---

  2. 代理人の称 ドイチェ・セキュリティーズ・リミテッド  
東京支店  
代表者 日本における代表者 ジョン マクファーレン
- 

以 上